

<p align="center">BY-LAW NO. 80</p> <p align="center">A BY-LAW OF THE CITY OF MIRAMICHI TO STOP UP AND CLOSE A PORTION OF SCHLUMBERGER ROAD</p>	<p align="center">ARRÊTÉ N° 80</p> <p align="center">UN ARRÊTÉ DE LA VILLE DE MIRAMICHI AFIN DE BARRER ET FERMER UNE PARTIE DU CHEMIN SCHLUMBERGER</p>
<p>The Council of the Municipality of the City of Miramichi, by the authority vested in it by Section 187 of the <i>Municipalities Act</i>, R.S.N.B., Chap.M-22, and amendments thereto, enacts as follows:</p>	<p>Le Conseil municipal de la Ville de Miramichi, en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'Article 187 de la <i>Loi sur les municipalités</i>, L.R.N.-B., chap. M-22, et les amendements afférents, édicte ce qui suit :</p>
<p>1. That portion of Schlumberger Road, in the City of Miramichi, in the County of Northumberland, Province of New Brunswick, described as Parcel 08-A on Plan of Survey Sky Park Miramichi, is hereby permanently stopped up and closed commencing on the date of the coming into force of this By-Law.</p>	<p>1. Qu'une partie du chemin Schlumberger Road, dans la Ville de Miramichi, dans le comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, décrit comme étant le lot 08-A au plan d'arpentage de Sky Park Miramichi, est par la présente barrée et fermée de manière permanente à compter de la date de mise en vigueur de cet arrêté.</p>
<p>2. The Director of Public Works for the City of Miramichi may cause to be erected such barriers as he may deem necessary to enforce the observance of this by-law.</p>	<p>2. Le directeur des travaux publics de la Ville de Miramichi peut faire ériger les barrières qu'il jugera nécessaires à l'application du présent arrêté.</p>
<p>3. ENACTMENT</p> <p>This By-Law shall come into effect on the date of the enactment thereof.</p>	<p>3. ÉDICTION</p> <p>Le présent arrêté entrera en vigueur à la date de son édicition.</p>
<p>READ THE FIRST TIME BY TITLE: January 14, 2008</p> <p>READ THE SECOND TIME BY TITLE: February 18, 2008</p> <p>READ IN ITS ENTIRETY IN COUNCIL: February 18, 2008</p> <p>READ THE THIRD TIME BY TITLE AND ENACTED: February 18, 2008</p>	<p>PREMIÈRE LECTURE NOMINALE : Le 14 janvier 2008</p> <p>DEUXIÈME LECTURE NOMINALE : Le 18 Février 2008</p> <p>LECTURE INTÉGRALE AU CONSEIL : Le 18 Février 2008</p> <p>TROISIÈME LECTURE NOMINALE ET ÉDICTION : Le 18 Février 2008</p>
<p align="center">MAYOR/MAIRE</p>	<p align="center">CITY CLERK/SECRÉTAIRE MUNICIPAL</p>